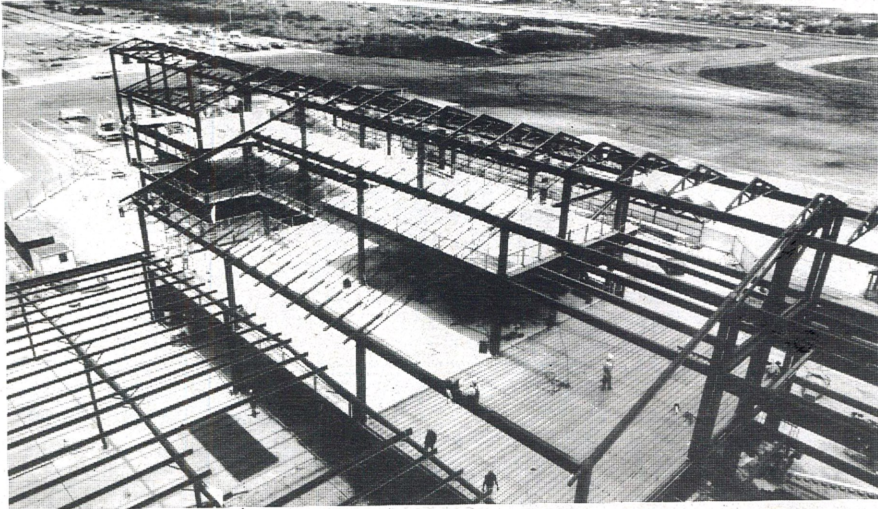
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V. CU RECONOCEMENTO INTERNACIONAL



ORANJESTAD (AAN): Na e Seminario di Maneho Financiero Organiza pa Airports Council Internaciojnal (ACI) na Fortaleza Brazil, e financiamento di bono na 1997 di 63.9 miyon Dollar riba mercadonan di capital norteamericano door di Aruba Airport Authority NV (AAA) tabata e storia di exito principal entre e aproximadamente 200 liber di e industria di aeropuerto cu a participa. E seminario a ser organisa door di "ACI World Headquarters" cu su gubernamental cu ta consisti di 67 aeropuerto individual.

ACI ta e organizacion mas principal di e industria di aeropuertonan mundial y su miembronan ta inclui mayoria di aeropuertonan, mescos tambe lidernan politico mas importante, financistanan y conseheronan envolvi den aeropuertonan rond mundo.

Sr.Carlo Mansur, miembro di hunta di comisario di AAA a presenta un discurso na nomber di AAA, cu a haya masha acogida y cu a conta e storia exitoso di e financiamento di bononan na 1997 y cual aproximadamente a ser titula "Tapping into the Wall Street Market". Sr.Mansur tabata miembro di un foro distingui considerando e topico "Attracting private investment to your airport". E moderacion di e foro tabata Dr.Judith Prada, directora general adhunto di Aeropuertonan di Venezuela, Richard Cacchione, presidente di CEO di Aeropuertonan di Montreal y Siegfried Gangl, vice presidente ehecutivo di Vienna International Airports.

E foro y inversion priva y e storia exitoso di Aruba tabata en particular mas importante di e reunion internacional aki. Sr.Mansur a contesta hopi pregunta di ehecutivonan di otro aeropuertonan rond mundo, pa loke ta e posibilidadnan pa aplica e "Aruba Model" na nan aeropuertonan y paisnan.

Sr.Mansur su remarquenan a cubri e historia di e esfuerzonan di Aruba pa financia e expansion y modernisacion di un di e aeropuertonan mas dinamico den e region. E la demostra cu ehemplonan practivo e obstaculonan cu a ser enfrenta door di aeropuerto y gobierno di Aruba ora cu nan a considera e opcionnan pa financiamento di un expansion di aeropuerto sumamente necesario.

El a splica e deseo di e gobierno pa obtene e financiamento na e costo di interes mas abao posible, for di cualquier fuente confiable, y pa kibra for di e dependencia historico di Aruba for di financiamento bancario hulandes, cu tur e restriccionnan cu esaki ta trece cu ne. Sr.Mansur a bisa cu esaki a tuma hopi esfuerzo di trabao fuerte di tur esnan envolvi, y e la elogia e advisor financiero di AAA NV, Paine Webber pa nan guia.

El a duna credito na e minister di Transporte y Comunicacion Glenbert Croes pa su vision y e perseverancia politico pa kibra for di e "negoshi usual" y purba drenta den e mercadonban financiero pa beneficio na termino largo pa Aruba. Hopi di e ctro participantenan di e seminario a simpatisa cu e obstaculo politico di yega mas leeuw cu e fuentenan tradicional di financiamento bancario pa habri asina e opcionnan disponibel na un pais pa financia su necesidadnan infrastructural.

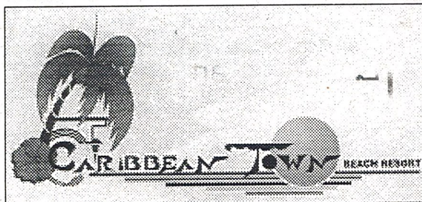
Na unda previamente Banconan hulandes operando na Aruba por a ignora forsanan di mercado y cobra interesnan mas halto na Aruba, awor Aruba no ta un mercado captivo mas pa ningun hende y awor por busca exitosamente e financiamento mas ventahoso na cualquier parti di mundo. Manera cu Sr.Mansur a nota den su remarcanan "Aruba tabata determina pa haya e mihor convenio financiero posibel pa Aruba apesar di forsanan historico of politico".

E audiencia tabata sorprendi di tende e averahe di interes di 7.7% cu AAA a logra obtene como un principiante riba mercado di capital norteamericano. Sr.Mansur a mustra e contraste di e 7.7% aki cu e actual interes di 11% cu ta ser cobra na Arubianonan door di banconan Hulandes pa algu asina sigur manera hipoteca pa traha cas. E participantenan na e seminario tabata ainda mas sorprendi pa e hecho cu un costo di fondo asina abao a ser logra sin ningun garantia di Gobierno di Aruba y sin cu un hipoteca a ser duna door di Aeropuerto, loke si a ser pidi door di banconan hulandes y algun otro banco cu tambe a busca financiamento pa e expansion di e aeropuerto.

Sr.Mansur a splica tambe e proceso dificil pa satisface e requisitonan extensivo di leynan norte-americano pa bonos. E la nota sinembargo cu e proceso semper ta hiba hopi tempo pa e principiante, pero cu unavez completa, esaki ta habri caminda pa futuro financiamento riba mercadonan di capital pa Arubianonan y nan proyectonan.

E resultado final tabata un proyecto cu a haya un grado di indice di inversion door di dos agencia liber, cu ta Moody's Fitch Investor Services. Ademas, asina e la agrega cu e agencianan aki tabata asina impresiona cu e fortaleza di e gobierno Arubano y su finansanan cu nan ta kere cu lo ta posibel pa e pais haya indicenan soberano den un futuro sercano.

Sr.Mansur y AAA N.V. a ricibi varios invitacion pa bishita otro aeropuertonan na mundo y pa splica cu mas detaye e "Modelo Aruba" pa logra drenta y usa beneficionan di e mercadonan di capital norteamericano.



SOCCER VOETBAL! FUTBOL! FRANCIA 98 FRANCIA 98 SOCCER!

Caribbean Town Beach Resort lo presenta e **MUNDIAL 98** riba un "BIG Screen TV 35" den su Caribbean Touch Cocktail Lounge (antes Contempo) den un ambiente completamente decora pa laga bo sinti cu bo mes ta presente na Francia.

Pa esnan cu ta traha na Playa of cu kier mira e weganan den un ambiente cu amistadesnan, nos Lounge situa centrico, cu lugar di parkeer sin problema lo ta e centro na **MUNDIAL FRANCIA 98**. Si bo ta desea di desayuna of Lunch mientras cu bo ta sigi e encuentronan di futbol, nos ta ofrece un menu cu prijs masha atractivo, y pa e weganan di atardi light lunch menu y prijsnan di cerbez, mix drinks y cocktails na happy hour.

Caribbean Touch Cocktail Lounge situa na Caribbean Town Beach Resort (antes Talk of the Town) lo ta habri durante e **Mundial Francia 98** for di 10:00 am pa dilanti. No tin cover charge, GRATIS.

BINI UNO, BINI TUR! LO TIN PREMIOS PA ESNAN CU TIN E RESULTADO FINAL DI CADA DIA BON.





Choller bañando suno usando awa di Raad van Advies

ORANJESTAD (AAN): Pa di tantisimo biaha, asistencia ta worde solicita pa chollernan cu ta usa awa den cura di Raad van Advies pa "freshen up".

Polis cu tabata tende un reunion. a sali bay pa duna asistencia. Na caminda pa e instituto aki, agentenan a topa cu un tal "Elvis" Su atencion a worde hala ora cu el a splica Polis, cu ta su cara su el a laba.

Mientras tanto personal di Raad van Advies a declara cu e conocido "Winston" ta usa awa, pero e no tabata sunu. Ademas a bisa polis cu a pone DOW na altura di e problema aki di uso di awa, pero te dia di awe ningun a reacciona pa kita e mal vista aki.

TELEFONNAN DI DIARIO
826747- FAX 828551